



성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당) St. Paul Chong Ha-Sang Roman Catholic Church

32-15 Parsons Boulevard Flushing, NY 11354

Tel: 718-321-7676 | Fax: 718-321-7005 | Web: StPaulQueens.org | Email: Office@stpaulqueens.org



연중 제19주일

2023년 8월 13일(가해) 2646호

Pastor Rev. Andrew M. Kim
Parochial Vicar Rev. Hee Bong Bernard Nam
 Rev. Hyosick Park
Director of Faith Formation Rev. Joseph R. Veneroso, M.M.
Permanent Deacon Paul M. Chin
 John S. Im
Pastoral Assistants Sr. Mi Jeong Macrina An, OSB
 Sr. Yong Ok Johannes Cho, OSB
Parish Council President Mr. John Han
Financial Council Mr. Paul Hong



주임 신부 김문수 앤드류
보좌 신부 남희봉 벨라도
 박효식 사도요한
보좌 신부 배종섭 요셉
종신 부제 진명 바오로
 임석원 요한
전교 수녀 안 마크리나 OSB
 조 요한네스 OSB
사목 회장 한기남 세례자 요한
재정 위원장 홍성우 바오로

입당성가 329번 **미사 시작**
예물준비성가 340번 **봉헌**
영성체성가 166번 **생명의 양식**
 178번 **성체 앞에**
파견성가 68번 **기쁨과 평화 넘치는 곳**

입당송

주님, 당신의 계약을 돌아보소서! 가련한 이들의 생명을
 저버리지 마소서. 일어나소서, 주님, 당신의 소송을 친히
 이끄소서. 당신을 찾는 이들이 외치는 소리를 잊지 마소서.

복음환호송

© 알렐루야.

○ 나 주님께 바라네. 주님 말씀에 희망을 두네. ◎

영성체송

예루살렘아, 주님을 찬미하여라.
 주님은 기름진 밀로 너를 배불리신다.



주님, 저를 구해 주십시오

allarg.

화답송



주-님, 저-희-에-게 자-비-와-구-원-을-배-풀-어-주-소-서

전례 담당	미사 해설	제1독서	제2독서	보편 지향 기도	복사
토요특전 8시 미사	황영선	신현근	신현선	박현숙	Ethan Lee • Lucas Lee • Lena Bae
8시 미사	박만선	이재명	한영미	최명진	Monica Kim • Julie Kim • Nathan Kim
9시 30분 미사	Angelina Park	Andrew Choe	Ketheren Shin	Regina Choe	Justin Lee • Justin Kim • Hyo Yeong Lee
11시 미사	최현진	남성욱	김디나	한해남	Jacob Park • Olivia Baek • Katherine Kim
5시 미사	박애나	이미첼	오유나	문소영	전가별 • 박여원 • 박지윤



연중 제19주일

남희봉 벨라도 신부

엘리야는 호렘산에 올라가 하느님이 지나가시기를 기다립니다. 주님을 찾는데 바위를 부수는 크고 강한 바람이 불어왔는데 그곳에는 주님이 안계셨습니다. 그리고 지진이 일어났는데 그 가운데에도 안계셨습니다. 지진 후 불이 일어났지만 그 가운데에도 하느님을 찾을 수 없었습니다. 그러나 불이 지나간 후 조용하고 부드러운 소리가 들려왔는데 하느님은 바로 그 가운데 계셨습니다.

하느님과의 만남은 화려한 곳이나 근사한 곳 또는 위대한 곳에서 우리를 기다리지 않으시고 평화와 침묵이 있는 곳에서 우리와의 만남을 기다리고 계십니다.

오늘 복음은 물위를 걸으시는 주님을 만나는 제자들의 이야기입니다. 이 이야기는 전날 예수님께서 빵 다섯 개와 물고기 두 마리로 오천 명을 먹이신 기적을 행하시고 나서 일어난 일입니다. 남자만 오천 명 그리고 여자와 어린이들을 다 합하면 그 인원이 몇 명이나 될지 상상이 안 가는 기적을 행하셨는데 그 많은 군중에게 빵과 물고기를 나누어주는 일은 제자들에게 맡기셨습니다. 군중들이 제자들이 나누어준 빵과 물고기를 배불리 먹고 난 후 제자들을 바라보는 시선이 어땠을까 생각을 해봅니다. 군중의 새로운 시선에 아마도 제자들 또한 기쁨에 들떠있지 않았을까하는 하는 생각도 같이 하게 됩니다.

주님께서서는 기쁨에 들떠있는 제자들을 먼저 보내시고는 군중들에게 마지막 가르침으로 마무리를 하셨을 것 같습니다. 군중을 보내시고 나서 예수님께서서는 조용한 곳에 가서서 하느님과 함께하시는 시간을 가지시고 나서 물위를 걸어 제자들이 있는 쪽을 가십니다. 물위를 걸어오는 누군가를 발견한 제자들은 유명이라 생각하고 겁에 질려있을 때, 예수님께서서 “용기를 내어라. 나다. 두려워하지 마라.”라고 제자들을 진정시키셨습니다.

두려워하는 제자들에게 “용기를 내어라. 두려워하

지 마라.”라고 말씀 하시면서 용기를 내라와 두려워하지 마라 중간에 당신이 계심을 가르쳐 주고 계십니다. 주님께서서 “나다.”라고 말씀하신 “나”를 같이 묵상해 볼까 합니다. 여기서 “나다.”라는 말씀은 두려움에 떨고 있는 제자들에게 “야, 나다!”라는 뜻의 “나”가 아닌 그보다 더 깊은 뜻이 있는 “나”인 것 같습니다. 주님께서서는 당신의 존재가 누구신지를 제자들에게 확실하게 드러내시는 순간입니다.

여기서 말씀하신 “나다.”를 이해하려면 탈출기에서 모세와 하느님의 만남을 되새겨야 합니다. 탈출기 3장 14절에 모세가 하느님의 이름을 여쭙했을 때 하느님께서서 “나는 있는 나다.”라고 모세에게 당신의 이름을 계시해 주십니다. “나는 있는 나다.”는 그냥 존재하시는 존재라는 뜻입니다. 하느님의 존재는 생겨난 존재, 만들어진 존재가 아닌 태초때부터 그냥 존재하시는 존재가 하느님이시라는 진리를 모세에게 알려주셨습니다.

오늘 복음에서 예수님께서서 “나다.”라고 하신 것은 바로 탈출기에서 모세가 하느님의 이름을 계시를 받은 바로 그 이름을 뜻하셨던것입니다. 그래서 두려워하던 제사들에게 주님께서서는 어떠한 일이 있어도 두려움 없이 용기를 가질 수 있는 것은 하느님이신 주님에 대한 믿음이 중심이 되어야 한다는 것을 알려주고 계십니다. 물위를 걸을 수 있는 재주를 가진 사람이 아니라 자연을 초월한 아니, 모든 창조물을 창조하신 하느님의 권능으로 물위를 걸으시는 주님.

물위를 걸으시는 기적보다 더 위대한 기적인 빵과 포도주의 모습 안에 숨어 계시는 진정한 하느님이신 예수님을 마음과 삶의 평화안에서 만나 뵙기를 기도드립니다.

Pastor's Desk

김문수 앤드류 주임신부

오늘은 연중 제19주일 2023년 8월 13일입니다. 세상 여기저기서 이상 기기 변경으로 큰 피해를 보고 있기에 안타까워 기도드리면서도 저는 요즘 지속되는 평



온한 뉴욕의 여름 날씨에 감사드리며 살고 있습니다. 코비드 이후 기온변화나 전쟁의 위험 그리고 경제적 상황 변화 등 쉽지 않은 일상을 살아갑니다.

“용기를 내어라. 나다. 두려워하지 마라.” (마태오 14:27)

전장의 화염 속에서도 들꽃은 속절없이 아름답게 피어납니다. 하느님과 함께라면 죽음은 세상의 끝이 아니라 새로운 삶으로 옮겨가는 과정이 된다는 사실입니다.

그러나 이를 이해하기는 참으로 어렵습니다. 이는 믿음의 영역이기 때문입니다. 예수님의 말씀을 믿는 이들의 미래는 십자가를 지고 가듯이 어렵고 힘들지만, 그 끝은 영원한 삶이라 다가오는 고난을 두려워하지 말고 용기를 가지라 말씀하십니다. 이는 바로 믿음의 열매입니다. 예수님을 믿는 힘은 바로 두려움이 아니라 용기입니다. 걱정이 아니라 준비입니다. 죽음이 아니라 생명입니다.

두려워하는 이는 아무것도 하지 못하지만, 용기를 내는 사람은 극복할 준비를 합니다. 우리에게 용기의 이유는 예수 그리스도입니다. 이를 위해 우리는 생각의 변화를 시도해야 합니다.

삶을 변화시키려면 생각이 변해야 합니다. 생각의 변화는 우리 행동의 변화를 가져옵니다. 행동의 변화는 삶을 변화시킵니다. 예수님은 “회개하고 복음을 믿어라. 하늘나라가 가까이 왔다.” 하고 구원을 선포하셨습니다.

이 말씀은 간혀있는 생각의 변화를 일깨우라는 말씀입니다. 회개는 자신의 삶을 되돌아보고 잘못된 것을 바로잡는 작업입니다. 그런데 생각의 변화가 없으면 무엇이 잘못되었는지 모릅니다. 바리사이와 율법 학자들이 그 대표적인 예입니다. 그들은 예수님을 오히려 하느님 모독죄로 고발하고 미워하며 죽이려 합니다. 그들의 생각이 간혀있기 때문입니다. 갇힌 생각은 마치 죄수가 옥에 갇혀 처절하게 생존하는 것 이외에 아무것도 못 하는 것처럼 생존 이외에 행복을 찾을 수

가 없습니다. 살아 있다는 사실만이 고마울 뿐입니다.

예수님의 생각 변화는 예수님께서 보여주시는 사랑의 힘을 믿을 때 가능한 변화입니다. 당신의 모든 것은 믿는 이들에게 나누어주시는 사랑을 믿을 때, 믿는 이들은 걱정이 아니라 용기를 낼 수 있습니다. 생각의 변화를 가져올 용기입니다.

예수님께서 가르치시는 생각의 변화는 하느님 사랑 중심입니다. 하느님의 사랑은 위기를 기회로 전환시키는 생각의 변환, 이기적인 삶에서 이타적인 삶이 더욱 행복하고 풍요롭다는 생각의 변환, 자기중심의 삶에서 배려의 삶이 얼마나 평화롭고 행복한가를 깨닫게 하는 생각입니다.

이러한 생각의 변화는 믿음이고 믿음은 기도에서 출발합니다. 예수님의 말씀을 듣고, 생각하며 기도하면서 그 믿음이 커집니다. 그리고 그 믿음이 생각의 변화로, 그 변화가 행동의 변화로, 그 행동이 삶의 변화로, 삶의 변화가 공동체의 변화로 이 집이다. 겨자씨가 나무로 성장하듯 성장하는 하늘나라의 모습입니다.

오늘 오후 로마에서 철학 전공하고 있는 임 정현 신부가 ‘슬기로운 신앙생활’이라는 주제로 철학 강의를 합니다. 철학은 생각하는 방법입니다. 철학은 신학을 논하는 언어입니다. 고대철학부터 현대철학까지 사람의 생각은 변하지만, 절대 변하지 않는 주제가 하나가 있습니다. 그것은 우리의 존재적 가치입니다. 그리고 존재의 힘은 이성과 본능 위의 사랑이라는 사실입니다.

오늘 임신부의 강의를 들으며 우리 생각을 되돌아보는 계기가 되길 바랍니다. “갇힌 생각 속에 살아가고 있는 것은 아닌가?” 하는 성찰의 시간이 되길 기도드립니다. 그래서 베드로가 그랬던 것처럼 우리도 예수님의 한 말씀으로 물 위를 차분히 걸을 수 있기를 바랍니다. 거친 파도를 넘어...

“이 믿음이 약한 자야, 왜 의심하였느냐?” (마태오 14:31)

둘째 주일 (8월)

연중 제19주일

전능하신 주 하나님께서는 모든 피조물을 다스리시고 우리의 믿음을 굳건하게 하십니다. 호수에서 파도에 시달리던 제자들처럼 우리도 인생과 역사 안에 살아 계시는 주님을 알아뵙고 어떠한 시련에도 의연하게 맞서며, 아버지께서 주시는 평화를 그리스도와 함께 누리도록 기도합니다.

성모 승천 대축일

대축일 미사 : 8월 15일(화)
 미사 시간 : 7 a.m. & 8 p.m. (헌금 있습니다)
 * 성모승천 대축일은 의무 축일입니다.

여름 특강

일시 : 8월 13일(오늘) 1 p.m. - 3 p.m.
 장소 : 성당 친교실
 제목 : 슬기로운 신앙생활—철학편
 임정현 신부님의 강의로 8월 여름 특강이 전신자 대상으로 있습니다. 슬기로운 신앙 생활에 도움이 될 이번 여름 특강에 많은 참여 바랍니다.

성령기도회 치유예절

일시 : 8월 17일(목) 8 a.m. 미사 후
 미사 후 치유 예절이 있습니다.
 많은 분들의 참석 바랍니다.

새신자 바베큐 파티

2022성탄반과 2023부활반 새신자 대상으로 바베큐 파티가 있습니다. 많은 참석 바랍니다.
 일시 : 8월 27일(일) 12:30 p.m.
 장소 : 사제관 옆 파빌리온

본당 설립50주년 기념 음악회 참가자 모집

10월 1일(일)에 하는 음악회에 함께 하실 “옛 성가대 선배님”을 모집합니다.
 문의 : 윤경 (917) 838-5103
 이경재 (917) 699-0858
 이원호 (646) 823-6991

알림

부활반 새신자 모집

첫 모임 : 9월 17일(일)
 시간 : 12 p.m.—1:30 p.m.
 장소 : 토마스 교육관
 신청서는 사무실에 있습니다.

요셉회 호도잔치

일시 : 9월 2일(토) 11 a.m. - 6 p.m.
 장소 : 성당 친교실 및 사제관 앞 기도뜰
 다양한 게임과 푸짐한 상품 및 점심과 저녁이 제공되오니 요셉회원들의 많은 참여 부탁드립니다.
 문의 : 김종삼 스테파노 (732) 895-4715

본당 설립50주년 기념 골프대회

(청소년 사목기금 마련)

장소 : Bethpage State Park (Red Course)
 주소 : 99 Quaker Meeting House Road Farmingdale, NY 11735
 일시 : 9월 7일(목)
 10 a.m. — Check-In
 12 p.m. — Shot Gun Start
 저녁식사 시간 : 5 p.m.
 저녁식사 장소 : Clubhouse (풀코스 저녁, 오픈바 포함)
 참가비 : \$199
 접수 : 사목 데스크
 문의 : 준비위원장 박영서 베드로 (718) 986-8815
 행사위원장 최윤승 데오필로 (718) 614-4285
 부위원장 고경현 바오로 (917) 476-9396
 본당의 모든 신자들이 즐겁고 풍요로운 하루를 보내시길 바랍니다.

한해남 요셉	\$1,000	오세정 바오로	\$1,000
박기효 베드로	\$1,000	추영철 미카엘	\$1,000
권무수	\$1,000	김철순	\$1,000
최윤승 데오필로	\$1,000	최원철 토마스 아퀴나스	\$500
김남준	\$200		
박노태 가족 한의원	산삼공진단 3박스 & 사향공진단 3박스		

알 림

주일학교

주일학교 교사 모집

초·중·고등부 주일학교 선생님을 모집합니다.
관심 있으신 분은 연락 주시기 바랍니다.
문의 : 성당 사무실 (718) 321-7676

주일학교 등록

개학 : 9월 10일(일)
대상 : Kindergarten—12학년까지
등록기간 : 8월 13일(오늘) - 9월 3일(일)
접수 : 주일 - 성당 친교실 (어머니 연합회)
 평일 - 성당 사무실
접수시간 : 10:30 a.m.—12:30 p.m. (일요일)
등록비 : 한 자녀 \$120, 두 번째 자녀 \$120,
 세 번째 자녀 \$70, 네 번째부터 무료
등록기간 안에 등록하지 않은 학생은 등록비 \$10이 추가됩니다.
등록비 납부는 신용조합에서 받습니다.
문의 : 이연주 제인 (718) 551-5090

엘리사벳 모임

날짜: 8월 24일(목)부터 (장소: 성전)
매주 목요일 10 a.m. (매달 첫 목요일 제외)
문의 : 흥 데레사 (917) 843-7676
노년층을 위한 기도모임입니다.
많은 참석을 바랍니다.

알코올 및 약물 사용자 가족들의 모임

CUM은 어려움을 겪고 있는 가족들의 모임으로 가족 혼자가 아닌 모임에서 함께 어려움을 나누고 서로에게 힘이 되어 주어 건강한 가정으로의 회복을 위해 서로 지지하는 모임입니다.
시간 : 격주 목요일 7 P.M.—8 P.M.
연락처 : 차 선생님 (718) 640-7687

9월	21일	10월	5일, 19일
11월	2일, 16일, 30일	12월	14일, 28일
2024년 1월	11일, 25일	2024년 2월	8일, 22일

알 림

한국학교 2023-2024학년도 1학기 등록

대상: 만 3.5세(2020년 1월 1일 이전 출생) ~ 12학년
개학일시: 2023년 9월 9일(토) 오전 9시
등록기간: 8월 13일(오늘), 20일(일)
등록시간: 오전 10:30 a.m. ~ 12:30 p.m.
등록장소: 교육관 교무실
등록비: 학생 1명 \$250, 2명 \$480, 3명 이상 \$500
문의: 최유승 마태오 (교장) (917) 683-4216,
 박요한 신부님 (718) 551-8085
등록은 8월 20일(일)까지만 받습니다.
등록 마감일 이후에는 등록을 받지 않습니다.
등록은 보호자(학부모님)이 직접 오셔서 하셔야 합니다.
신입생 접수시 반 배정 시험을 봅니다. (학생 반드시 동반)

한국학교 교사 모집

대상반 : 중고등부 (국화반)
학생 구성 : 국화반 : 8학년 -11학년 고급반
개학일시 : 9월 9일(토)
수업일수 : 9월 9일(토)-12월 16일(토) 14주간
 9 a.m.—1 p.m. 매주 토요일 4시간
교사 자격: 아이들을 사랑으로 대할 수 있는
 대학생 이상의 성인 남녀 (대졸자),
 유치원이나 어린 아이들 교육 경험자 선호
문의 : 교장 최유승 마태오 (917) 683-4216

2023년 꽃동네 가정성화 피정

주제: 희생과 사랑을 통한 가정의 성화
 "그의 상처로 우리는 나왔다." 이사야 53,5
일시: 8월 26일(토) 9 a.m. ~ 27일(일) 5 p.m.
장소: 팻팍, NJ 가톨릭 센터
주소 : 120 West Palisades Blvd., Palisades Park, NJ
강사: 전남현 야고보 신부 (파나마 꽃동네),
 김태형 야고보 수사 (파라과이 꽃동네)
접수: (201) 230-5643 또는 (201) 956-0299
접수비: 양일간 \$50



알림

제26차 이나시오 영성 침묵피정 (4박5일)

형제 자매 여러분을 이나시오 영성 피정에 초대합니다.

침묵 속에서 말씀을 통해 다가 오시는
하느님을 깊이 체험하실 수 있는 피정입니다.

주제 : 하느님 뜻 찾아 따르기

일시 : 9월 6일(수) - 9월 10일(일)

장소 : Loyola House of Retreats

주소 : 161 James Street Morristown, NJ

참가비 : \$560

인원: 선착순 40명

신청 : 성당 친교실

마감 : 8월 20일(일)

문의 : 윤금숙 요세피나 (917)698-3272

미 동북부 레지오 마리아 봉쇄교육 (제1단계 11기)

일시 : 9월 15일(금) 4 p.m. — 9월 17일(일) 5 p.m.

장소 : 베네딕도 수도원 (New Jersey)

참가비 : \$300 (50% 지원)

신청방법 : 신청서 작성 후 꾸리아 또는
꼬미시움 단장에게 제출

문의 : 황 그레고리오 (516) 790-0971

생활 상담소

8월 13일(오늘) 12:30 p.m. 제1교육관

봉사임원	유재천, 신승식, 최재호	
8월 13일	이민 법률	김태훈 변호사
	일반 법률	오미나 변호사
	용자	한미카톨릭연방신협
	건축관계	신성호 건축사
	세무회계	진명 공인회계사
	한방 의료	우지섭 한의사
	노인 복지/정부의료	김종옥 소셜워커
	재정 상담	오상택 재정 플래너
	가정의학(전화상담)	탁아름 임상전문간호사
장례상담(전화상담)	하봉호 공인 장례사 (718) 353-2424	
문의	생활상담소 소장: 홍성우 페드로 (516) 244-3571	

알림

풍물반 모집

일시 : 매주 월요일 6:50 p.m. — 8:30 p.m.

장소 : 성당 친교실

문의 : 이철선 루카 (718) 902-4884

성물 서적 판매

일시 : 8월 13일(오늘) 9 a.m.—12:30 p.m.

로사리오회 월례회

8월 13일(오늘) 월례회는 없습니다.

ME 월례회

일시 : 8월 13일(오늘) 11 a.m. 미사 후

장소 : 성당 친교실

을프레야 월례회

일시 : 8월 20일(일) 12:30 p.m.

장소 : 성당 친교실

꼬미시움 평의회

일시 : 8월 20일(일) 2 p.m.

장소 : 성당 친교실

로사리오회 빈병 수거

로사리오회에서 빈병을 수거합니다. 로사리오회
데스크로 가져다 주시기 바랍니다.

지난 주 우리의 정성		
교무금	\$ 15,232.50	 온라인 현금
주일 헌금	\$ 7,632.50	
특별 헌금	\$ 0	
감사 헌금 (3명)	\$ 265	
총액	\$ 23,130	
묵주기도 100만단		
7월 30일(일) - 8월 5일(토)	28,586 단	
누적 봉헌 단수	총 975,686 단	

8/7 (월) Michael John O'neill 수술 성공 기원 미사 (지순욱)
 Michael John O'neill 수술 성공 기원 미사 (지옥자 리디아)
 조용재 다미아노 감사 미사 (김 프란치스카)
 권복임 안나 건강 기원 미사 (문숙희 켈마)
 김선환 시몬 영원한 안식 연미사 (송상민 루시아)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (요셉 회원)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (김성숙 헬레나)
 김명진 바오로 영원한 안식 연미사 (상 세실리아 가족)
 김명진 바오로 영원한 안식 연미사 (베이사이드 5반)
 강동훈 요한 영원한 안식 연미사 (지명은 아네스)
 최정열 앤드리아 영원한 안식 연미사 (베이사이드 5반)

8/8 (화) 안나회원 영육 건강 기원 미사 (안나회)
 이말희 마리아 건강 기원 미사 (익명)
 한대회 가정 감사 미사 (한 마리아)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 강동훈 요한 영원한 안식 연미사 (지명은 아네스)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (김성숙 헬레나)
 강동훈 요한 영원한 안식 연미사 (박현경 로사)
 조규진 프란치스코 하비에르 영혼 안식 연미사 (원 베드로 가족)

8/9 (수) 정옥숙 로사 건강 기원 미사 (이 마리아)
 김 다니엘, 요세피나, 안나 감사 미사 (부모)
 생일 Jacob Lee ,Tatum WooJoo 미사 (Myong s & Francisco Lee)
 Woo Joo 가족 미사 (Myong s & Francisco Lee)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 홍석화 베드로 영원한 안식 연미사 (이점자 아드리아나)
 구애옥 논나 영원한 안식 연미사 (김 미카엘 가족)
 강동훈 요한 영원한 안식 연미사 (지명은 아네스)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (박명자 세실리아)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (김성숙 헬레나)
 신태호 대건 안드레아 영혼 안식 연미사 (김선미 가브리엘라)
 김 발바라 영혼 안식 연미사 (가족)

8/10 (목) 아영, 우영, 에릭 자녀들 감사 미사 (최 로렌스, 세실리아)
 브린, 가비 외손녀들 감사 미사 (최 로렌스, 세실리아)
 최명진 로렌스 축일 축하 미사 (최 로렌스, 세실리아)
 남 벨라도 신부님 영육 건강 미사 (젤리노)
 박효중 라우렌시오, 박월임 헬레나 영혼 안식 연미사 (가족)
 홍석화 베드로 영원한 안식 연미사 (이점자 아드리아나)
 강동훈 요한 영원한 안식 연미사 (지명은 아네스)
 기일 아버지 최도천 프란치스코 하비에르 연미사 (최 리디아)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (김성숙 헬레나)
 신태호 대건 안드레아 영혼 안식 연미사 (김선미 가브리엘라)
 아버지 전치령 영혼 안식 연미사 (전재현 비비안나)
 아버지 전치령 영혼 안식 연미사 (전수연 수산나)
 최로렌스 생일 축하, 가정행복 미사 (대모 구크리스티나)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 유태수,이영의 부모님 영원한 안식 연미사 (유옥경 스텔라)

8/11 (금) 안나회원 수산나, 글라라 본명 축일 미사 (안나회)
 박수희 수산나 영명 축일 축하 미사 (후리싱 1구역 1반)
 Lee Joseph, Clara 가정 감사 미사 (서 마리아)
 김정옥 안젤라 건강 회복 기원 미사 (강옥희 실비아)
 김 다니엘 감사 미사 (가족)
 이경숙 글라라 영명 축일 축하 미사 (신 아네스, 신 카타리나)

8/11 (금) 이하은 글라라 영명축일 축하 미사 (요안나 할머니)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 홍석화 베드로 영원한 안식 연미사 (이점자 아드리아나)
 강동훈 요한 영원한 안식 연미사 (지명은 아네스)
 송신임 모니카 영원한 안식 연미사 (정경자 헬레나)
 송병희 마리아 영원한 안식 연미사 (김주현 그레고리오)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (김성숙 헬레나)
 서무숙 글라라 영원한 안식 연미사 (주 글라라)
 할아버지 김상영 영원한 안식 연미사 (김대성 안드레아)
 할머니 강계만 영원한 안식 연미사 (김대성 안드레아)
 임춘자 테레사 영혼 안식 연미사 (박병희)
 이동면 영혼 안식 연미사 (박병희)
 이병만 토마스 영혼 안식 연미사 (박병희)
 이중석 다미아노 영혼안식 연미사 (박병희)
 이병수 바오로 영혼안식 연미사 (박병희)
 신태호 대건 안드레아 영혼 안식 연미사 (김선미 가브리엘라)
 송젤마 영혼 안식 연미사 (가족)

8/12 (토) 김정옥 안젤라 건강 회복 기원 미사 (강옥희 실비아)
 손 아네스 건강 회복 기원 미사 (한세실리아)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 홍석화 베드로 영원한 안식 연미사 (이점자 아드리아나)
 김숙가 세실리아 영원한 안식 연미사 (김대용 바오로)
 신태호 대건 안드레아 영혼 안식 연미사 (김선미 가브리엘라)
 박병수 영원한 안식 연미사 (박남희 제도비파)
 아버지 전치령 영혼 안식 연미사 (전재현 비비안나)
 아버지 전치령 영혼 안식 연미사 (전수연 수산나)
 김미자 레지나 빠른 건강 회복 기원 미사 (이병두 베드로, 이용옥 마리아)
 이상훈 사업 번창 기원 미사 (한지현 테레사)
 김태호 요셉 영원한 안식 연미사 (이병두 베드로, 이용옥 마리아)
 김태용 요왕영원한 안식 연미사 (이병두 베드로, 이용옥 마리아)
 김택순 요셉 영원한 안식 연미사 (김남영)
 강동훈 요한 영혼 안식 연미사 (지명은 아네스)

8/13 (일) 로사리오회 가정을 위한 미사 (로사리오회)
 박 미카엘 건강 기원 미사 (로사리오회)
 장지연 가브리엘라 건강 기원 미사 (장명남 가족)
 이선영 테레사 가정 감사 미사 (부모)
 김홍교 아우구스티노 건강 기원 미사 (KSC 목요골프 동우회)
 김홍교 아우구스티노 건강 기원 미사 (김사모 디에고)
 김영 유스토 빠른 건강 회복 기원 미사 (최 아네스)
 유현덕 빠른 건강 회복 기원 미사 (최 아네스)
 성금 빅토리아 수술 건강 기원 미사 (강다영 도로테아)
 김정옥 안젤라 건강 회복 기원 미사 (강옥희 실비아)
 정미우 건강 회복 기원 미사 (정금지)
 정미우 건강 회복 기원 미사 (양헬렌)
 Victor Jean 영육 건강 미사 (이은실 마리아)
 김미자 레지나 건강 기원 미사 (김순희 세실리아)
 Paul Moon을 위한 미사 (주호중 부부)
 Susanna & Michael 가정 감사 미사 (주호중 부부)
 대녀 정젤푸다 건강 치유 감사 미사 (정주성 안나)
 자녀들, 대녀들 성가정 감사 미사 (정주성 안나)
 부모님 금모이세, 조막달레나 영혼 안식 미사 (금 요셉)
 김순애 로사 건강 기원 미사 (한울림 성가대)
 이상훈 사업 번창 기원 미사 (한지현 테레사)
 강 이나시오, 이사벨라 가정 미사 (가족)
 오유석 안드레스 미사 (오유나 제니퍼)
 임형진 요한, 안젤라 가정 감사 미사 (임재경 바오로, 로사)

8/13 (일) 김기욱 시몬 영원한 안식 연미사 (김윤자 소피아)
 김지환 필립보 영원한 안식 연미사 (김윤자 소피아)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 최옥희 발라라 영원한 안식 연미사 (최영섭 찰스)
 홍석화 베드로 영원한 안식 연미사 (이점자 아드리아나)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (윤 테레사 가족)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (김용철 요한 바오로)
 이성순 요세피나 영혼 안식 연미사 (가족)
 김은미 테레사 영원한 안식 연미사 (가족)
 이영희 안나 영혼을 위한 연미사 (가족)
 이원재 바오로 영원한 안식 연미사 (이홍재 가족)
 김진수 베드로, 김용재 마카엘 영혼 안식 연미사 (정주성 안나)

8/13 (일) 이상영 부모님과 조상님들 영혼 안식 연미사 (정주성 안나)
 신태호 대건 안드레아 영혼 안식 연미사 (김선미 가브리엘라)
 주원식 영원한 안식 연미사 (정영현 가족)
 한안드레아, 정마울라 영혼 안식 연미사 (한근순 마리아)
 한방지거, 이비비안나 영혼 안식 연미사 (한근순 마리아)
 김정호 아가다 영원한 안식 연미사 (김민우 요한)
 공프란체스카 영혼 안식 연미사 (가족)
 박캘릭스 영혼 안식 연미사 (가족)
 조정자 마리아, 고규성 다두 영원한 안식 연미사 (가족)
 김인자 벨라벳다 영원한 안식 연미사 (김승진 테미안)
 신태호 대건 안드레아 영원한 안식 연미사 (최유승 마테오, 김정애 리나)

 <p>Danny Choi 골프 레슨</p> <p>미PGA정회원 프로와함께 배우는 개인교습 성인및주니어골프레슨상담환영</p> <p>718-757-2295 Spring Rock Golf Center 377 Denton Ave New Hyde Park</p>	<p>넌 짜장 난 짬뽕</p> <p>순 한국식 중화요리 이 벨라도 718-225-1210 201-07 Northern 대.소 연인식 원미 가리요게 원미</p>	<p>다보안경원</p> <p>최고의 서비스 (성당 신자분 우대) 718-321-1212 (Kissen 지점) 718-358-9595 (Union지점)</p>	 <p>장례보험</p> <p>아름다운 삶의 마지막 마무리</p> <p>오 데이비드 718 • 908 • 0733</p>	<p>St. Paul YEWON ART SCHOOL 성 바오로 예원아트 스튜디오</p> <p>입시반 · 취미반 · 어린이반 · 중고등부반 오 미카엘라 718.908.0623</p>
<p>DUO USA</p> <p>결혼해듀오</p>  <p>Tel. 201-947-2525 (NY)</p>	<p>유니온 약국 2호점</p> <p>처방 / 픽업 / 배달 박병수 레오 약사 신안순 레오니아 (347)438-1400 194-06 Northern Blvd</p>	<p>숯불로 구워먹는 산수갑산2 SAN SOO KAP SAN 718-445-4850 170-10 Northern Blvd</p>	<p>글로벌 애터미 atom美안앤다(미리아)</p> <p>건강기능식품 · 화장품 · 생활용품 (절대 품질 · 절대 가격) 개인 / 단체 선물 상담 917-930-1065</p>	<p>골프 아카데미</p> <p>초보부터 싱글까지 양만석 스테파노 718-316-2486</p>
<p>제일장 의사 대표-한응호</p> <p>유가족이 원하시는 곳에서 제일의 가격과 섬김</p> <p>24시간 상담 사무실 (베이스айд 삼원역 건너편) 4514 Springfield Blvd Bayside, NY 11361</p> <p>(718) 404-5252</p>	<p>일우세무회계</p> <p>비즈니스 설립 및 운영상담 개인 및 법인 세금보고 세무 공문, Notice 처리 회계사 이준석 터키시오 646-681-1110</p>	<p>BODY LINE DESIGN</p> <p>신기한 카타리나 뉴욕 한인 최초 자이로토닉 강사 필라테스/스트레칭 발레(Barre) 자이로토닉 718.799.0243</p>	<p>MIDAS REALTY 마이더스 부동산</p> <p>718-353-9300 163-07 Depot Road Flusing, NY 11358 Tina Kim(티나 김) 718-344-0085 Song Hee Han(한승희) 917-572-1562</p>	<p>62세이상신청 노인아파트 장애인 아파트 국제통역원(번역) James Lee 벨라도 (718) 353-8763</p>
<p>Mina Oh Law Office of Mina Oh</p> <p>변호사 오미나 안젤라 부동산·상법 전문 (718)717-9774 minaoheq@gmail.com</p>	<p>GOOD DAY 통증 병원</p> <p>김태진 마르코 KIM, TAE JIN PT,DPT,LAC 원장이 직접 치료 (929) 373-5772 199-04 47th Ave Apt1 11358</p>	<p>Amway 암웨이</p> <p>정수기 ■ 공기청정기 건강냄비 ■ 비타민 화장품 ■ 생활용품 등.. 718.578.9074 ■바로고 신속한제품전달가능</p>	<p>New Millennium BANK</p> <p>대출: SBA, 홈, 건축, 건물론 예금: 체크, 세이빙, CD 머니마켓, 적금 BAYSIDE BRANCH 209-25 Northern Blvd #101 347-836-4914</p>	<p>그레이스 패션 세일</p> <p>25년 모든 고객 분들께 감사드리며 새로운 매장에서 세일 진행 중입니다.</p> <p>162-02 Crocheron Ave 2층,(독도야 건너편) 917-572-1800 (한테레사)</p>

신성호 건축사
194-02 노던 2층
(718) 428-2882

최윤승변호사
이민법 / 상법
부동산법
(718)460-2512
36-26 Union St. Suite 3F
Flushing, NY 11354

PAUL KO PAIN CLINIC
고경현 병통 병원
고경현 (바오로)
최고의 의료 기술과
최첨단 의료 장비 완료
한양 마트 옆 150PL
718-445-4370

아모레 화장품
ARITAUM
스킨케어
메이컬·아이래쉬
지영진 만나
(718) 939-2932
39-06 Union Street
Flushing, NY 11354

삼원각
144-20 노던 후러싱
연회석 완비
생일파티, 돌잔치, 회갑연
교회, 각종 모임
(718)445-8500

박노태 가족 한의원
산삼공진단.치매치료 명인
박노태 요셉 / 박인숙 레지나
박상민 요한 / 박상윤 아도보
718-888-1522
165-20 Northern Blvd. 1FL

행복한 가정·가족의 건강
뉴-마트
동양·서양 그로서리
■ 반찬, 음식 ■
■ 고기, 생선 ■
■ 과일, 야채 ■
뉴마트 관치음식 전문점
718-344-5542
718-428-4748
212-12 Horace Harding
Exp., Bayside, NY 11364

공인회계사 진명
개인 및 법인회계처리
회계감사 / 세무정리
세무신고
(718)445-6400
36-22A Union St #202

이덕규 건축설계
이덕규 시몬, 공학박사 건축기술사
건축, 중축, 모든 건축 허가
718-353-8137
153-01 노던 #2C 플러싱

하늘가족
증앙 MEMORIAL
장 의 사
대표: 하봉호(어거스틴)
“보이지 않는
곳에서도...”

30여년간 Since 1988
최고의禮(예)로
자케드리고 있습니다
뉴욕·뉴저지
162-14 Sanford Ave, Flushing, NY
대표: 718.353.2424
뉴욕·뉴저지 넓은 파킹장 완비

조진동 변호사
노던154가 체이스 은행쪽
718-353-2699

플러스 약국
PLUS DRUGS
무료주사&비탈대양포인 예방
각종보험 주입 각종의료기기
신자분들께 10%할인
박노태보 / 키톡 IDplusdrugs
(718) 352-1234
209-31 Northern Blvd

3대째 어어 명품보석상
임보석
GIA 공인감정사 임보석이 최고의
명품 보석을 만들어드립니다.
(718) 463-3313
36-24 UNION ST.
WWW.RMSJEWELRY.COM

공보석
고급 셋팅
주인이 직접 세공
(718) 762-6900
39-10 Union 플러싱

초롱 컴퓨터
강석구 그레고리오
컴퓨터 판매 및 수리
프로그램 개발, 핸드폰 수리
감시 카메라 설치
(718)353-0911
40-13 159th St Suite B

이한식제통전문병원
(중추의학 전문의)
중재 통증 의학, 재생의학
신경 차단술 목 허리 디스크
어깨 무릎관절통 좌골신경통
718-224-1600
140-21 32th Ave 플러싱

HOPE AGENCY INC
▶ 메디케어 상담 ◀
■ 사업체 ■ 건물 ■ 주택 ■ 자동차 ■ 생명 ■ 건강
Julius 917-285-0019 Moses 917-403-0031
Agatha 917-403-0051 William 917-324-4402
Insurance Producers • NY NJ CT • 1982
희망보험 718-961-5000

RX 쏘아 약국
(JOA PHARMACY/KIM'S PHARMACY)
각종 의약품 보험 취급
한국가게 최초 유니타이드 보험 취급
건강신발, 모든 의료용품 취급
TEL. 917-563-7502
150-15 Northern Blvd.
Flushing, NY 11354
(대동 연회장 맞은편)

초롱 냉동
냉장고, A/C, 세탁기
건조기 등 출장수리
(상업용/가정용)
718-353-0944
40-13 159th St Suite B

후러싱 꽃집
결혼/생일 축하 꽃
가족행사 화환 화분 장례화환
718-463-9055
147-20A Northern Blvd
www.flushinggardenflorist.com

예인 한의원
명품 공진단
우지섭 다미아노
(718)539-5161
142-36 38th Ave Flushing

코리아나 관광 여행사
비행기 티켓/뉴욕, 나야미리 관광
싱가포르/유럽여행/한국관광
(888) 812-7447
(718) 460-9400
141-04 Northern Blvd. 11354

AC 약국
처방조제 / 각종예방접종
OTC카드 / 비타민 / 워커건
강신발 / 맞춤깔창
요실금용품 / 휠체어 / 지팡이
718-886-0060
154-16 NORTHERN BLVD
(노던154가)

안과, 신경과 전문의
전복관 야고보

NYNOS
뉴욕 안과
15814 Northern Blvd,
Ste ML06
718 799 0302

숙녀복, 화장품, 염색약
속옷, 양말, 잠옷
헤카니스
144-22 Northern Blvd
이엘리스벳 718-791-8799
김베드로 718-314-6435
한국/미국 택배

김지아 변호사
상속법 / 노인법
메디케이드 신청
35-14 150th Pl #301
Flushing, NY 11354
(929) 209-5738

아리랑 식당
손으로 직접 만든
칼국수와 수제비
정명희 크리스티나
718-321-0185
41-04 163 Street

K-MUNCHIES
롯데나
핫도그 // 도넛 // 치킨윙
파배기 // Breakfast
김베네딕따 **347-331-0908**
147-46 Northern Blvd

마음만 먹으면 누구나 갈 수 있도록 도와 드립니다.
산티아고 순례길
2024년 5월 출발 예정
평생 꿈꾸는 버킷 리스트를 걸을 수
있도록 전 일정을 인솔자가 동행
토마스 여행사 **516-462-5817**

K-MUNCHIES
롯데나
핫도그 // 도넛 // 치킨윙
파배기 // Breakfast
김베네딕따 **347-331-0908**
147-46 Northern Blvd

2nd Sunday in August

Friday Mass for August

Please be advised there is no Friday evening mass except for the First Friday mass in August.

Sunday School

Sunday School Register

First Day of School : Sep. 10th (Sun)

Grade : Kindergarten—12th grade

Registration Period : Aug. 13th (Sun) - Sep. 3rd (Sun)

Registration Desk : weekday—Church Office

Sunday—Mother's Group at church basement

Registration Time : 10:30 a.m.—12:30 p.m. (every Sunday)

Registration Fee : 1st student- \$120, 2nd student—\$120

3rd Student-\$70 4th Student and more—Free

* After the deadline, the late registration fee of \$10 per student will be added.

Payment Information : Pay the registration fee at KACFU

Question : Church Office (718) 321-7676

Seeking for Sunday School Teachers

Our parish is looking for elementary, middle, and high school teachers. If you are interested, please contact us.

Inquiries : Sr. Johannes Cho or

Church office (718) 321-7676

Catholic books and Goods Sales

Date : Aug. 13th (Today)

Time : 9:00—12:30 p.m.

Location : Church basement

50th Parish Anniversary Golf Tournament (Fundraising for youth pastoral fund)

Venue : Bethpage State Park (Red Course)

Address : 99 Quaker Meeting House Rd.

Farmingdale, NY 11735

Date : Sep. 7th (Thu)

Check-in : 10 a.m. ,

Shot Gun Start : 12 p.m.

Dinner time : 5 P.m.

Dinner venue : Clubhouse

(full dinner course, open bar included)

Participation fee : \$199

Register : Pastoral Desk at church basement

Inquiries : Peter Park (718) 986-8815

Yunseung Choi (718) 614-4285

Paul Ko (917) 476-9396

Announcements

The Assumption of The Blessed Virgin Mary

Date : Tuesday, August 15th

Time : 7 a.m. & 8 p.m.

There will be the Assumption of Blessed Virgin Mary Mass. There is the special collection.

Mandatory Liturgy Workshop for New Readers

In September, there will be a mandatory workshop for all new readers. The workshop will be after the student's Sunday school class. The date will be announced soon.

Korean School

2023-2024 Korean School (fall Semester) Registration

Student : 3.5 yrs old (born before Jan. 1, 2020) - 12th grade

1st Day of School : Sep. 9th (Sat) 9 a.m.

Registration Period : Aug 6th, 13th, and 20st (Sun)

Time : 10:30 a.m.—12:30 p.m.

Place : Korean School office at Education Center

Tuition : one student-\$250, two students-\$480,
three and more- \$500

Inquiries : Matthew Yu Seung Choi (917) 683-4216

Registration is accepted until Aug. 20th (Sun).

It must be done by a guardian/parent in personal.

Recruitment of Korean School Teacher for Chrysanthemum Classes

Chrysanthemum Class : 8th -11th Grade

School Start : Sep. 9th (Sat)

Number of Class Days : Sep. 9th (Sat) - Dec. 16th (Sat)

14 weeks 9 a.m.—1 p.m. (4hrs every Saturday)

Teacher Qualification:

Must speak Korean fluently

Able to teach children with love

Kindergarten or early childhood education experience preferred (College graduates)

Inquiries : Matteo Choi (917) 683-4216

Rosary Prayer

The total rosary prayers until Aug. 5th (Sat) is 975,686 decades.

July 30th (Sun) — Aug. 5th (Sat) : 28,586 decades

Here's How to Walk on Water with Jesus

< Nineteenth Sunday of Ordinary Time >

By Fr. Joseph Veneroso, M.M.

When I was pastor of Hwoi Weon Dong parish in Masan, Korea, and responsible for building our new church, this passage from today's gospel was my favorite. I had never built anything in my life (except a pigeon coop!), and there I was trying to construct a house of worship, rectory and classrooms. When I signed the building contract for \$200,000, my heart sank. I felt just like Peter—drowning. I was in way over my head.

The disciples were afraid for their lives as their small boat was buffeted by a storm at night on the Sea of Galilee. When they saw Jesus coming to them walking on the water, they thought he was a ghost and screamed out in terror. Jesus reassured them, "Fear not. It is I. Do not be afraid." Impetuous Peter said, "If it is really you, Lord, call me to come to you!" So Jesus said, "Okay, Peter, come on over!" So like one of those Road Runner cartoons, Peter took a few steps out of the boat---and sank like a rock. (Peter means rock!) The wind, the waves, the impossibility of what he was doing caused Peter to lose sight of the One who was calling, he sank. But when he kept his eyes focused on Jesus, his Lord, his Master, his God, Peter too walked on water! And that's what I felt like in Masan. The debt, the difficulties were overwhelming--- till I concentrated on the Lord who called me to do the impossible. And within two years the church was finished—and paid for! When the Lord calls you, follow! Do not be afraid. And when things seem impossible and you feel like you're in way over your head, remember to keep your attention and eyes fixed on Jesus ---and watch miracles happen!

Universal Prayer

- ◆ For Church leaders, ordained and lay: may they have a spirit of reconciliation, let us pray to the Lord. ◎ Lord, hear our prayer.
- ◆ For this nation and every nation: that they progress towards peace through justice, let us pray to the Lord. ◎
- ◆ For the working poor, the elderly and homeless: that they are provided with their basic needs, let us pray to the Lord. ◎
- ◆ For the adults and children who have lost a loved one: that they trust that they will find comfort in the Lord's warm embrace, let us pray to the Lord. ◎
- ◆ For all here present at the Lord's table; and for all who cannot be here because of age and illness, let us pray to the Lord. ◎





성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당)

St. Paul Chong Ha-Sang Roman Catholic Church
32-15 Parsons Boulevard Flushing, NY 11354

Tel: 718-321-7676 | Fax: 718-321-7005 | Web: StPaulQueens.org | Email: Office@stpaulqueens.org



19th Sunday in Ordinary Time

August 13, 2023 (Year A) No. 2646

Pastor Rev. Andrew M. Kim

Parochial Vicar Rev. Hee Bong Bernard Nam
Rev. Hyosick John Park

Director of Faith Formation Rev. Joseph R. Veneroso, M.M.

Permanent Deacon Paul M. Chin
John S. Im

Pastoral Assistants Sr. Mi Jeong Macrina An, OSB
Sr. Yong Ok Johannes Cho, OSB

Parish Council President Mr. John Han

Financial Council Mr. Paul Hong



주 임 신 부 김문수 앤드류

보좌 신 부 남희봉 벨라도
박효식 사도요한

보좌 신 부 배중섭 요셉

종신 부 제 진명 바오로
임석원 요한

전교 수녀 안마크리나 OSB
조요한네스 OSB

사목 회 장 한기남 세례자요한

재정 위원장 홍성우 바오로

Entrance Antiphon

Look to your covenant, O Lord, and forget not the life of your poor ones for ever. Arise, O God, and defend your cause, and forget not the cries of those who seek you.

First Reading

1 Kings 19:9a, 11-13a (115A)

Second Reading

Romans 9:1-5

Gospel Acclamation

- ⊙ Alleluia, alleluia.
- I wait for the Lord; my soul waits for his word. ⊙

Communion Antiphon

O Jerusalem, glorify the Lord,
who gives you your fill of finest wheat.



LORD, SAVE ME

Responsorial Psalm

Psalm 85:9, 10, 11-12, 13-14

- ⊙ **Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation.**
- I will hear what God proclaims; the LORD-for he proclaims peace. Near indeed is his salvation to those who fear him, glory dwelling in our land. ⊙
- Kindness and truth shall meet; justice and peace shall kiss. Truth shall spring out of the earth, and justice shall look down from heaven. ⊙
- The LORD himself will give his benefits; our land shall yield its increase. Justice shall walk before him, and prepare the way of his steps. ⊙